



# أَسْرِعْ



# يَا جَرَّارَ!



مكتبة الفراشة



مكتبة لبنات ناشرون



تأسست ١٩٤٤

فرانكلين وإطرس  
مكتبة لبنان ناشرون  
نشر مكتبة لبنان ناشرون  
بالتعاون مع فرانكلين وإطرس

حقوق الطبع © فرانكلين وإطرس، الطبعة الإنكليزية  
حقوق الطبع © مكتبة لبنان ناشرون ش.م.ل - الطبعة العربية  
جميع الحقوق محفوظة : لا يجوز نشر أي جزء من هذا الكتاب أو تصويره  
أو تخزينه أو تسجيله بأي وسيلة دون موافقة خطية من الناشر

مكتبة لبنان ناشرون  
صندوق البريد: 11-9232  
بيروت - لبنان  
وكلاء وموزعون في جميع أنحاء العالم  
الطبعة الأولى: 2012  
طبع في لبنان

Written by Ann Bryant

Illustrated by Terry Pastor

ISBN 978-9953-86-981-0



# أَسْرِعْ يَا جَرَّارُ!



أَعَدَّ النَّصَّ الْعَرَبِيَّ  
الدَّكْتُورُ الْبَيْرُ مُطَّلِقُ

مِهْنَاتُ



تأسست ١٩٤٤

مَكْتَبَةُ لِبْنَانِ نَاشِرُونَ



## مراحل القراءة المتدرجة

القراءة المُتدرّجة برنامج قراءة من ستّ مراحل يتدرّج بعناية مع أبنائنا وبناتنا من مرحلة ما قبل المدرسة، أي مرحلة ما قبل البدء بالقراءة، إلى مرحلة الصفّ السادس، أي مرحلة القراءة المتمكّنة. يشتمل هذا البرنامج على كتب قصصية وغير قصصية تغطّي نطاقاً واسعاً من موضوعات مصمّمة لتطوير مهارات القراءة الأساسيّة وتوسيع المدارك والمعارف. إنّ تكرار المفردات الأساسيّة، في هذا البرنامج، يقع ضمن مخطّط لتعويد الطفل النطق الصحيح وترسيخ المعنى في الذّهن. في كلّ مرحلة من المراحل تقدّم لأبنائنا وبناتنا حكايات ومعلومات تتدرّج، مرحلة بعد مرحلة، من عبارات بسيطة ومفردات أساسيّة وموضوعات قريبة إلى ذهن الطفل، إلى مفردات وتراكيب متنامية وموضوعات تنمّي فيه المهارة الذهنيّة وقوّة التجريد وتمكّنه، في نهاية الأمر، من التحكّم بأنواع التراكيب المختلفة في اللغة العربيّة ومفرداتها وأساليبها. كتب هذا البرنامج حافلة بالرسوم البهيجة المشوّقة التي تستثير الخيال وتبعث على التفكير. إنّّه برنامج مثاليّ للمصفوف التمهيديّة والابتدائيّة، ومثاليّ لمتعة المطالعة المنزليّة أيضاً.

- ١ ما قبل القراءة (KGI & II)
- ٢ البدء بالقراءة (الأوّل والثاني)
- ٣ البدء بالقراءة المستقلّة (الثاني والثالث)
- ٤ القراءة المستقلّة (الثالث والرابع)
- ٥ القراءة يُيسّر (الرابع والخامس)
- ٦ القراءة المتمكّنة (الخامس والسادس)

الْجَرَّارُ كَانَ يَسِيرُ  
بِبُطْءٍ شَدِيدٍ.



# غَضِبَتِ السَّيَّارَةُ.





# غَضِبَتْ عَرَبَةُ النِّقْلِ.





غَضَبَ التَّأْكُسي كَثِيرًا.





الشَّاحِنَةُ أَيْضًا غَضِبَتْ كَثِيرًا.



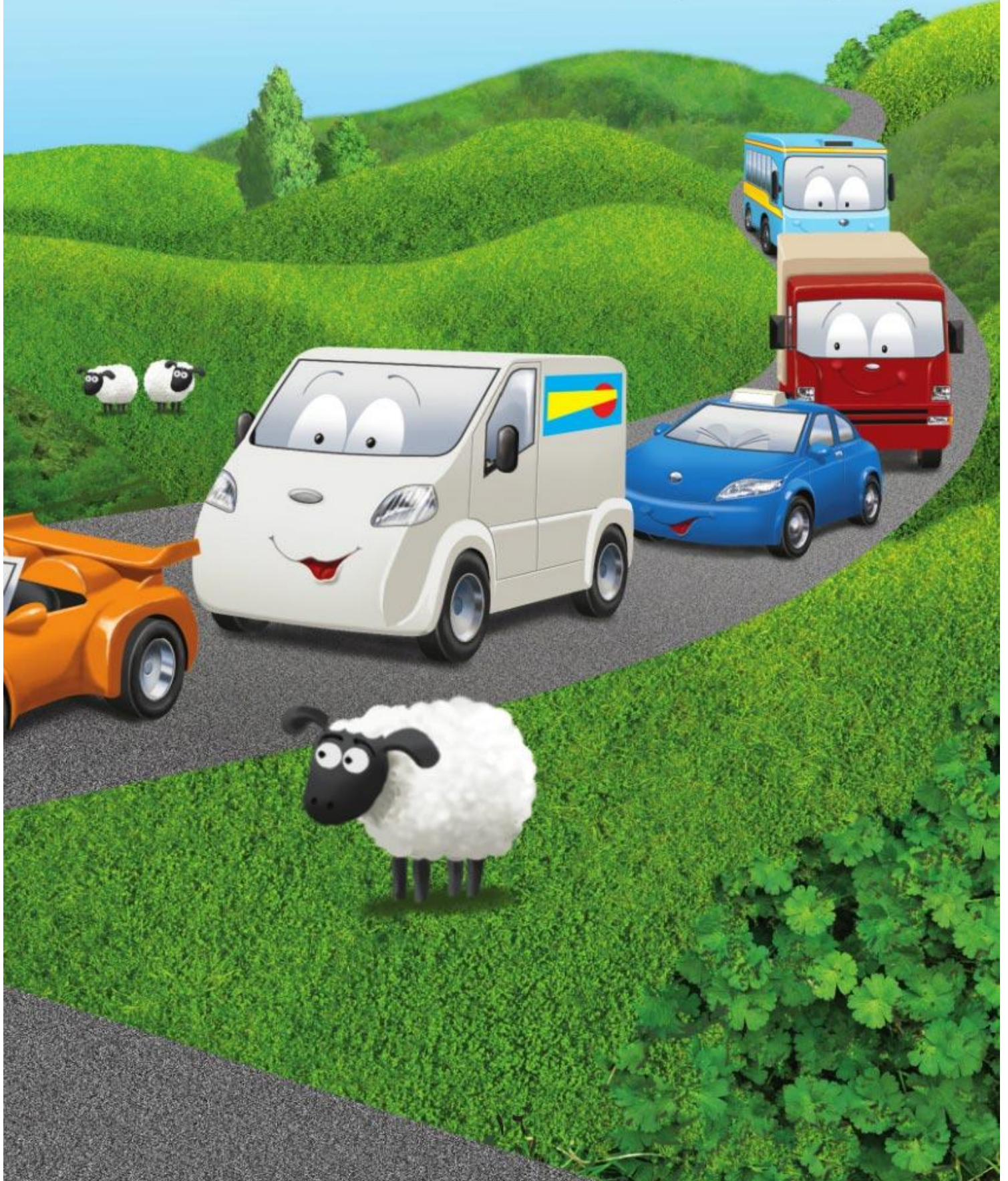


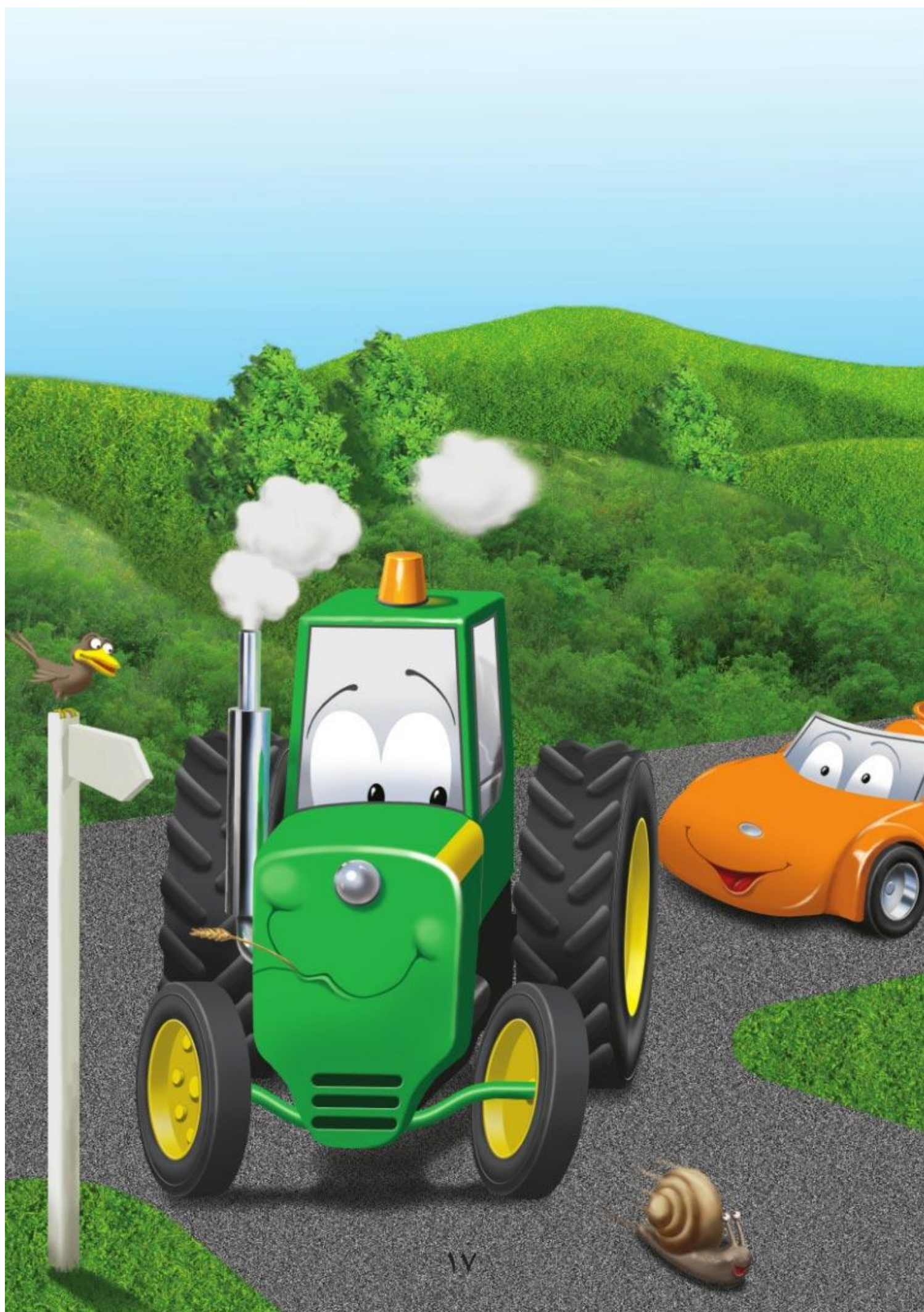
الأوتوبيسُ غَضِبَ كَثِيرًا جِدًّا.



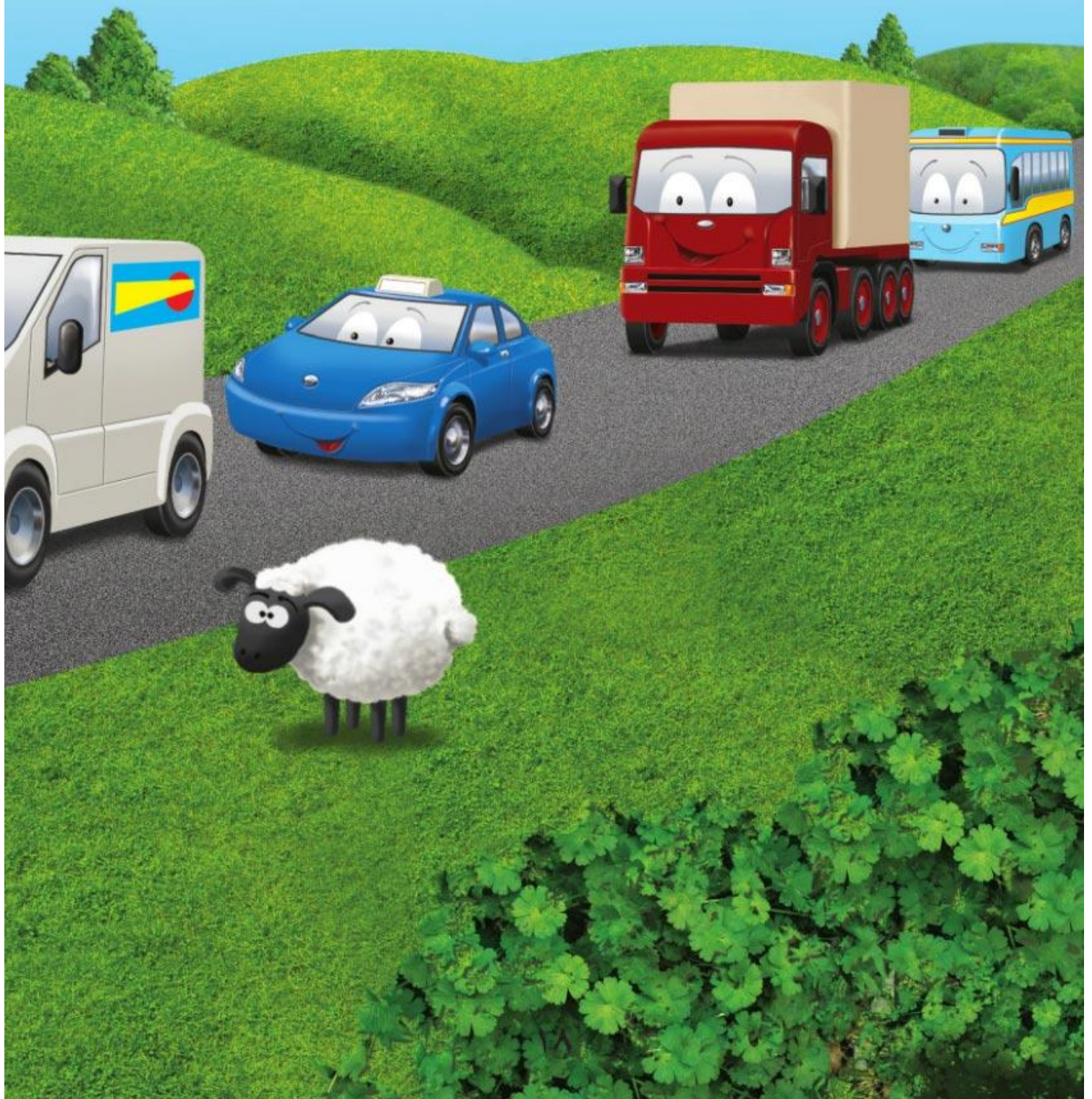


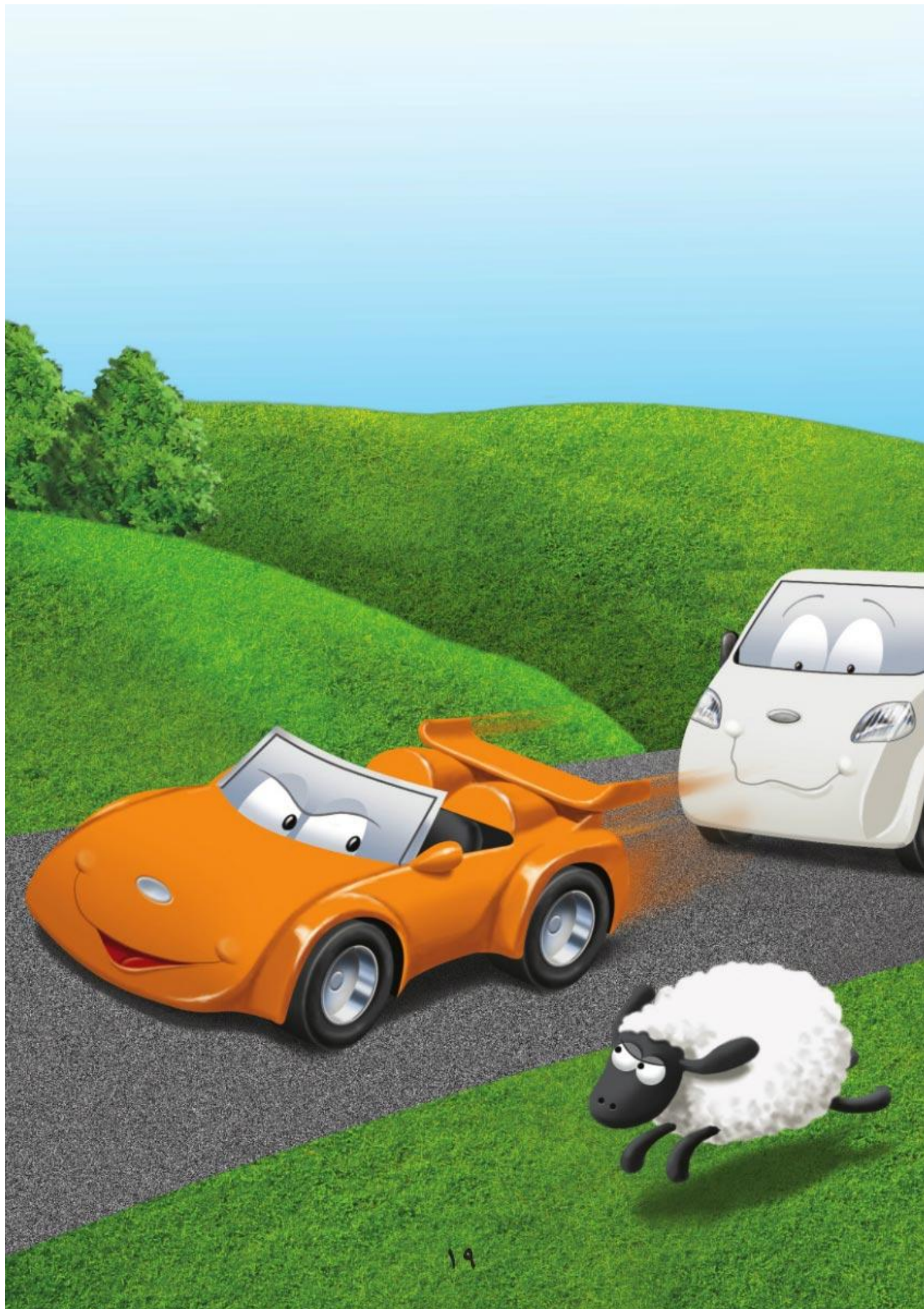
# إِنْحَرَفَ الْجَرَّارُ.

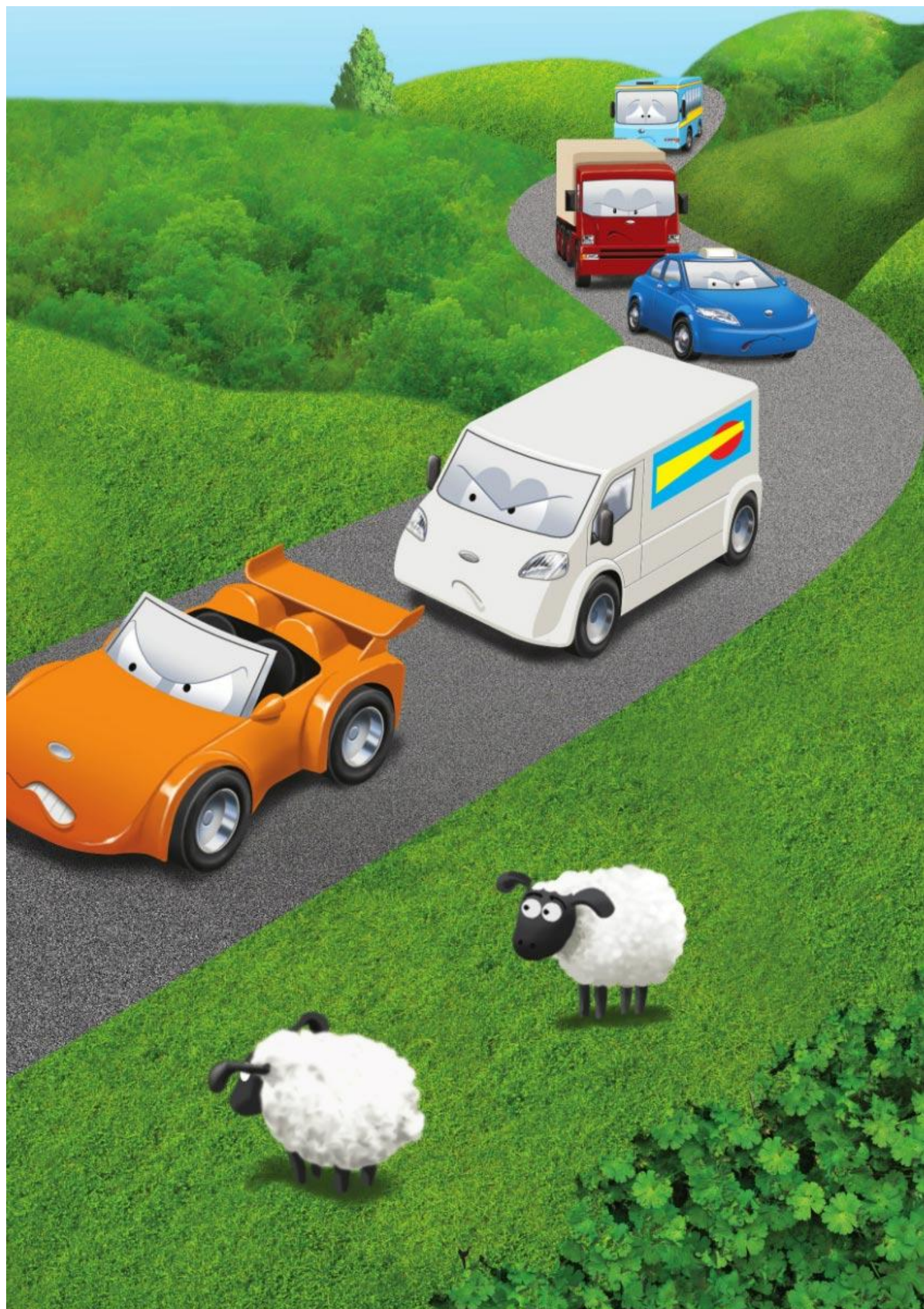




أَخِيرًا!





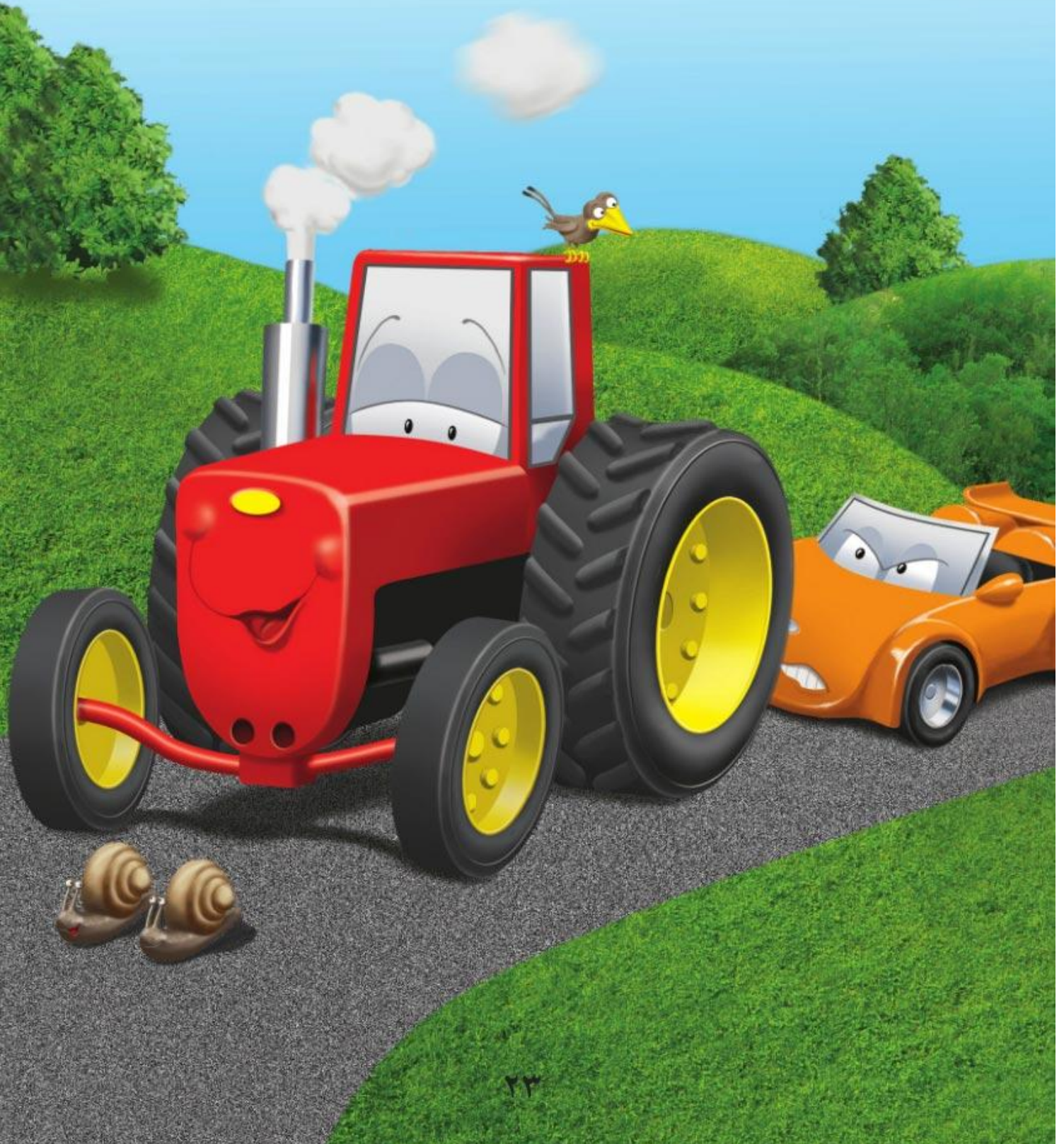




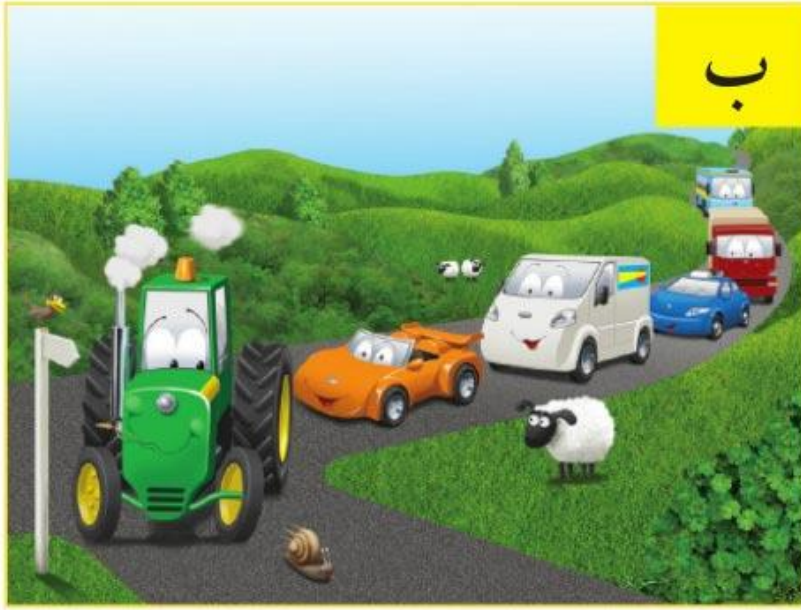
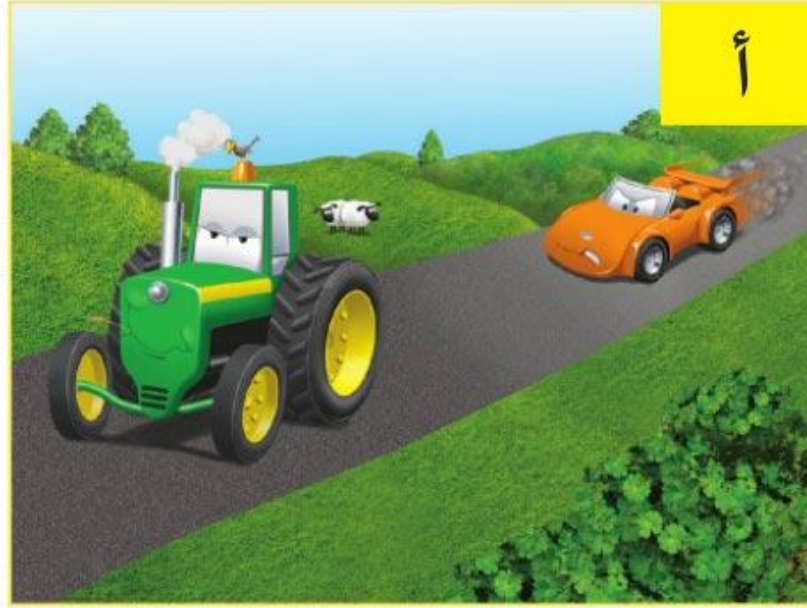
أوه، لا!



أَسْرِعْ، يَا جَرَّارُ!

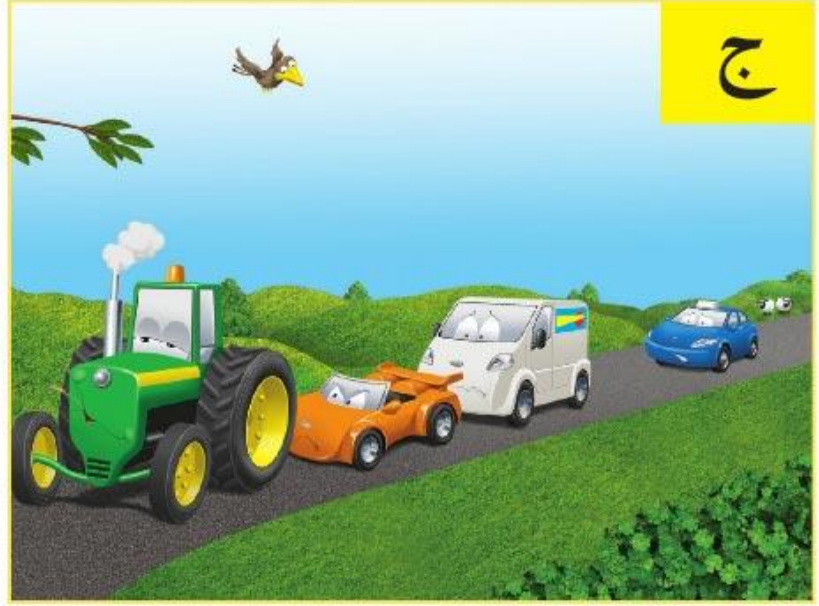


# لُعْبَةُ مُسَلِّيَّة!



هَلْ بِإِمْكَانِكَ أَنْ تَجِدَ  
هَذِهِ الصُّوَرِ فِي الْقِصَّةِ ؟





مِنْ أَيِّ صَفَحَاتٍ  
هَذِهِ الصُّوَرُ؟

اقلبِ الصَّفْحَةَ لِتَعْرِفَ الْجَوَابَ!

# أَجْوِبَة

الصُّورُ مِنْ هَذِهِ الصَّفَحَاتِ:

أ. الصَّفَحَتَانِ ٦ وَ ٧

ب. الصَّفَحَتَانِ ١٦ وَ ١٧

ج. الصَّفَحَتَانِ ١٠ وَ ١١

د. الصَّفَحَتَانِ ٢٠ وَ ٢١

## مُلاحَظَات حول سِلْسِلَة «أَطْفَالُنَا يَقْرَأُون»

سِلْسِلَة «أَطْفَالُنَا يَقْرَأُون» مُصمَّمة بحيث تُيسِّر القِرَاءَة للمُبْتَدِئِينَ. يُمكنُ للكِبَارِ أيضًا اسْتِخْدَامُ الْقِصَصِ لِقَضَاءِ أَوْقَاتٍ مع أطفالهم والإِشْتِرَاكِ معهم في القِرَاءَة وتَبَادُلِ الْحَدِيثِ عَمَّا يَقْرَأُون.

الْبَدْءُ بِالْقِرَاءَة يُمكنُ أَنْ يَكُونَ عَمَلًا مُتَعِبًا. سِلْسِلَة «أَطْفَالُنَا يَقْرَأُون» تُطَوِّرُ الثِّقَّةَ بِالنَّفْسِ وَتَشْجِعُ عَلَى الْقِرَاءَة وَإِعَادَةِ الْقِرَاءَة طَلَبًا لِمُتَعَتِهَا. وَتَمْتَازُ بِمُرَاعَاةِ قُدْرَةِ الْأَطْفَالِ عَلَى الْفَهْمِ، وَبِأَسْلُوبِ بَسِيطٍ رَشِيقٍ، وَاعْتِمَادِ تَكَرَّرِ مُفْرَدَاتٍ وَعِبَارَاتٍ لَتَرْسُخٍ فِي الْأَذْهَانِ.

إِذَا كُنْتَ تَقْرَأُ الْكِتَابَ مع طِفْلِكَ، إِلَيْكَ بَعْضُ الْإِقْتِرَاحَاتِ:

١. اجْعَلِ الْقِرَاءَة مُتَعَةً! إِخْتَرِ وَقْتًا يَكُونُ فِيهِ طِفْلُكَ هَادِئًا وَمُتَفَرِّغًا لِمُشَارَكَتِكَ الْقِصَّةِ.
٢. تَحَدَّثْ عَنِ الْقِصَّةِ قَبْلَ الْبَدْءِ بِالْقِرَاءَة. أَنْظُرْ إِلَى الْغِلَافِ. مَاذَا يُمكنُ أَنْ يَكُونَ مَوْضُوعَ الْقِصَّةِ؟ لَمْ يُمكنُ أَنْ يُجِبَّهَا الطِّفْلُ؟
٣. شَجِّعْ طِفْلَكَ عَلَى أَنْ يُعِيدَ رِوَايَةَ الْقِصَّةِ لَكَ، مُسْتَحْدِمًا لُغَزَ الصُّورِ الْمُتَفَرِّقَةِ فِي آخِرِ الْكِتَابِ.
٤. امْتَدِّحْ طِفْلَكَ! تَذَكَّرْ أَنَّكَ لَا تَحْتَاجُ دَائِمًا إِلَى أَنْ تُصَحِّحَ الْأَخْطَاءَ الصَّغِيرَةَ.





# أَسْرِعْ يَا جَرَّارَ!

جَرَّارُ يَسُدُّ الطَّرِيقَ.  
انْحَبَسْ وراءَ سَيَّارَةٍ، وَعَرَبَةٍ نَقْلٍ،  
وَتَاكْسِيٍّ، وشاحنة، وأوتوبيس!  
أَسْرِعْ يَا جَرَّارَ!

سلسلة «أطفالنا يقرأون» مُصمَّمة للأطفال  
في مرحلة البدء بتعلُّم القراءة.

إذا أَحْبَبْتَ هذا الكِتَابَ،  
لَمْ لَا تُجَرِّبْ قِصَصَ «أطفالنا يقرأون» الأُخْرَى؟

ISBN 978-9953-86-981-0



9 789953 869810

TIDDLERS  
HURRY UP!

(ARABIC BUTTERFLY BOOKS)

مراحل القراءة المُتدرِّجة



مكتبة لبنات ناشرون

www.ldlp.com راجع موقعنا على الإنترنت